



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului de Grant dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea asistenței financiare din Fondul pentru migranți și refugiați „Sprijinirea furnizării în Moldova a serviciilor de sănătate pentru persoanele afectate de criza din Ucraina”

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și al art.7 și art. 8¹ din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art. 1. - Se inițiază negocierile asupra proiectului Acordului de Grant dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea asistenței financiare din Fondul pentru migranți și refugiați „Sprijinirea furnizării în Moldova a serviciilor de sănătate pentru persoanele afectate de criza din Ucraina”.

Art. 2. - Se aprobă semnarea Acordului de Grant dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea asistenței financiare din Fondul pentru migranți și refugiați „Sprijinirea furnizării în Moldova a serviciilor de sănătate pentru persoanele afectate de criza din Ucraina”.

Art. 3. - Prezentul decret intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



MAIA SANDU

Chișinău, 18 iulie 2022.
Nr. 550-IX.



Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

об инициировании переговоров и одобрении подписания
Грантового соглашения между Республикой Молдова и Банком
развития Совета Европы для реализации финансовой помощи
из Фонда мигрантов и беженцев «Поддержка предоставления
медицинских услуг в Молдове людям, пострадавшим
от кризиса в Украине»

На основании части (1) статьи 86 Конституции Республики Молдова
и статей 7 и 8¹ Закона о международных договорах Республики Молдова

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Ст. 1. - Инициировать переговоры по проекту Грантового соглашения между Республикой Молдова и Банком развития Совета Европы для реализации финансовой помощи из Фонда мигрантов и беженцев «Поддержка предоставления медицинских услуг в Молдове людям, пострадавшим от кризиса в Украине».

Ст. 2. - Одобрить подписание Грантового соглашения между Республикой Молдова и Банком развития Совета Европы для реализации финансовой помощи из Фонда мигрантов и беженцев «Поддержка предоставления медицинских услуг в Молдове людям, пострадавшим от кризиса в Украине».

Ст. 3. - Настоящий указ вступает в силу со дня опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

МАЙЯ САНДУ



Кишинэу, 18 июля 2022 г.
№ 550-IX.